



Dit toestel mag alleen door een erkend installateur worden aangesloten. Lees de veiligheidsvoorschriften.
Dieses Gerät darf nur von einem anerkannten Installateur angeschlossen werden! Bitte lesen Sie die Sicherheitsbestimmungen.
The fitting of the appliance should only be carried out by a registered Corgi gas fitter. Please read the safety regulations.
Cet appareil ne peut être installé que par un technicien gazier agréé. Lisez les instructions de sécurité.
Montering av apparatet må kun utføres av en sertifisert installatør. Vennligst les sikkerhetsforskriftene.
Montering av apparaten ska endast utföras av en certifierad installatör. Läs igenom säkerhetsföreskrifterna.
Montering af apparatet bør kun udføres af en autoriseret installatør. Læs venligts disse sikkerhedsregler.
Laitteen saa asentaa vain sertifioitu asentaja. Ole hyvä ja lue turvallisuusohjeet.
La instalación de este electrodoméstico debe realizarla únicamente un instalador certificado. Lea la normativa de seguridad.

**Vorbereidingen voor montage/Vorbereitung der Montage/Preparations for installation
Préparation avant installation/Forberedelser før montering/Förberedelser för montering
Forberedelser før montage/Asennuksen valmistelu/Preparaciones para el montaje**

Gebuurte pictogrammen/Verwendete Piktogramme/Pictograms used
Pictogrammes utilisés/Piktogrammer som brukes/Använda diagram
Anvendte piktogrammer/Käytetyt piktogrammit/Pictogramas utilizados



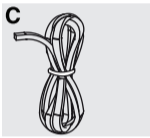
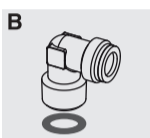
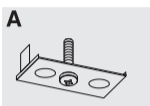
Belangrijk om te weten/Wichtig zu wissen
Important information/Important à savoir
Viktig informasjon/Viktig information/Viktigt at vide
Tärkeää tietoa/Información importante



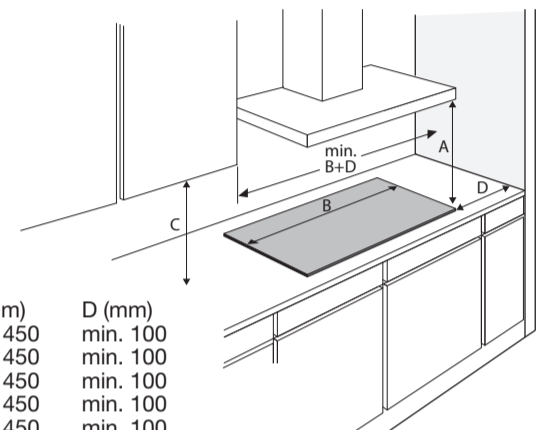
Gasaansluiting/Gasanschluß/Gas connection
Raccordement du gaz/Gasstilkobling/Gasanslutning
Gastilslutning/Kaasuliitäntä/Conexión de gas



Elektrische aansluiting/Elektrische anschluss
Electrical connection/Branchement électrique
Elektrisk tilkobling/Elektrisk anslutning
Elektrisk tilslutning/Sähköliitäntä/Conexión eléctrica



Vrije ruimte rondom toestel
Freier Raum rundum das Gerät
Free space around appliance
Espace libre autour de l'appareil
Fritt rom omkring enheten
Fritt utrymme kring spisen
Fri plads rundt om komfuret
Vapaata tilaa laitteen ympärillä
Espacio libre alrededor del aparato



	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)
T106/110	min. 750	min. 600	min. 450	min. 100
T147	min. 750	min. 750	min. 450	min. 100
A107	min. 650	min. 600	min. 450	min. 100
A140/149	min. 750	min. 750	min. 450	min. 100
A192	min. 750	min. 900	min. 450	min. 100



1/2" ISO 228 / ISO 10226-1

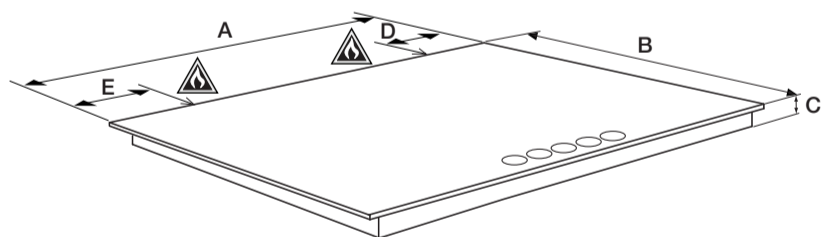
De gasaansluiting moet voldoen aan de nationale en lokale voorschriften.
Der Gasanschluß muß den nationalen und kommunalen Vorschriften entsprechen.
The gas connection must comply with national and local regulations.
Le branchement au gaz doit satisfaire aux prescriptions nationales et locales.
Gasskoblingen må være i henhold til nasjonale og lokale reguleringer.
Anslutningen måste stämma överens med nationella och lokala bestämmelser.
Gasforbindelsen skal overholde nationale og lokale bestemmelser.
Sähköliitännän on oltava kansallisten ja paikallisten määräyksien mukainen.
La conexión debe cumplir con las leyes nacionales y locales.



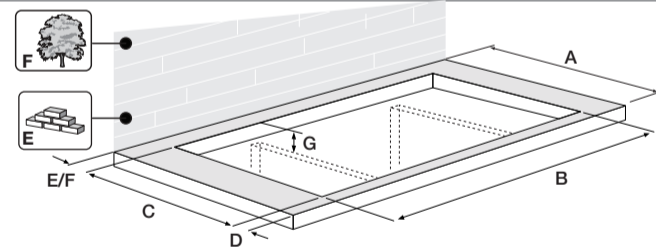
230 V - 50 Hz - max. 5 W

Dit toestel moet altijd geaard zijn/Dieses Gerät muß jederzeit geerdet sein
This appliance must be earthed/Cet appareil doit être mis à la terre
Dette apparatet må alltid være jordet/Dette apparat skal alltid jordes
Apparaten måste jordas/Tämä laite tulee maadoittaa/
El electrodoméstico tiene que estar conectado a tierra

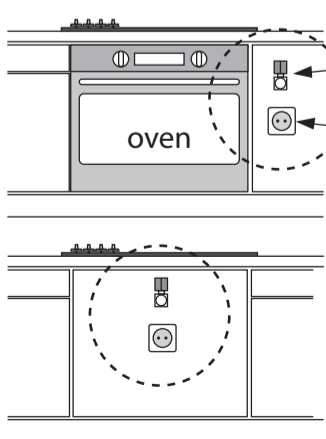
De elektrische aansluiting moet voldoen aan de nationale en lokale voorschriften.
Der elektrische Anschluß muß den nationalen und kommunalen Vorschriften entsprechen.
The electrical connection must comply with national and local regulations.
Le branchement électrique doit satisfaire aux prescriptions nationales et locales.
De elektriske koblingene må være i henhold til nasjonale og lokale reguleringer.
Anslutningen måste stämma överens med nationella och lokala bestämmelser.
Den elektriske tilslutning skal overholde nationale og lokale bestemmelser.
Sähköliitännän on oltava kansallisten ja paikallisten määräyksien mukainen.
La conexión eléctrica debe cumplir con las leyes nacionales y locales.



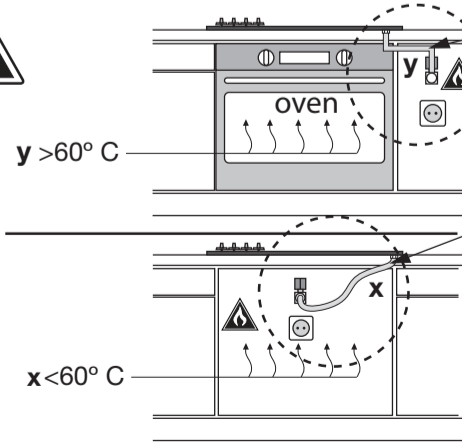
	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)
T106/110	580	510	40	50	-
T147	750	510	40	-	100
A107	580	510	40	50	-
A140	750	510	40	-	100
A192	890	510	45	-	250
A149	750	510	50	-	100



	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (>mm)	F (>mm)	G
T106	600	560	480	60	40	50	-
T110	600	560	480	60	40	50	-
T147	600	560	480	60	40	50	-
A107	600	560	480	60	40	50	-
A140	600	560	480	60	40	50	-
A149	600	560	480	60	40	50	-
A192	600	795	480	60	40	50	60



Bereikbaarheid!
Zugänglichkeit!
Accessibility!
Accessibilité!
Tilgjengelighet!
Tilgjængelighet!
Tilgængelighed!
Saavutettavuus!
Accesibilidad!

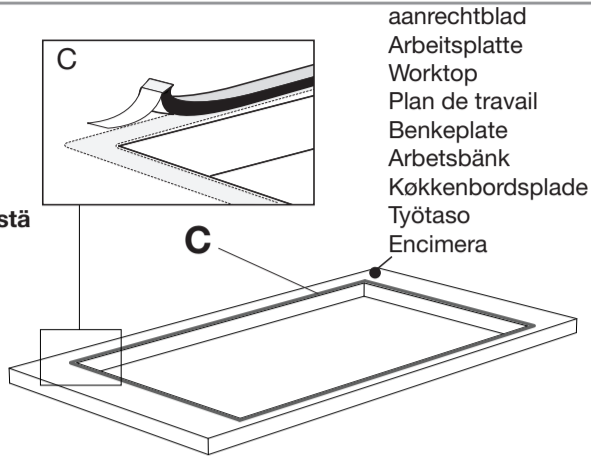


Y: metaal
Metall
metal
métal
metalli

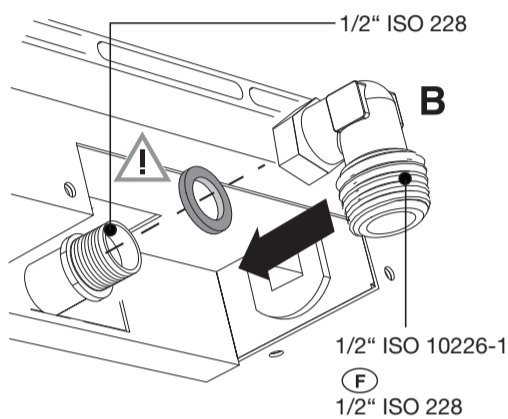
X: veiligheids slang
Sicherheits Schlauch
safety hose
tuyau flexible de
sécurité
sikkerhet slang
sikkerhedsslange
turvallisuus letku
seguridad manguera

Afdichtband plaatsen/Abdichtband anbringen/Placing sealing tape
Placement de la bande d'étanchéité/Feste tetningsbånd/Använd tätningband
Anbring tape/Tiivistysnauhan asennus/Colocación del burlete

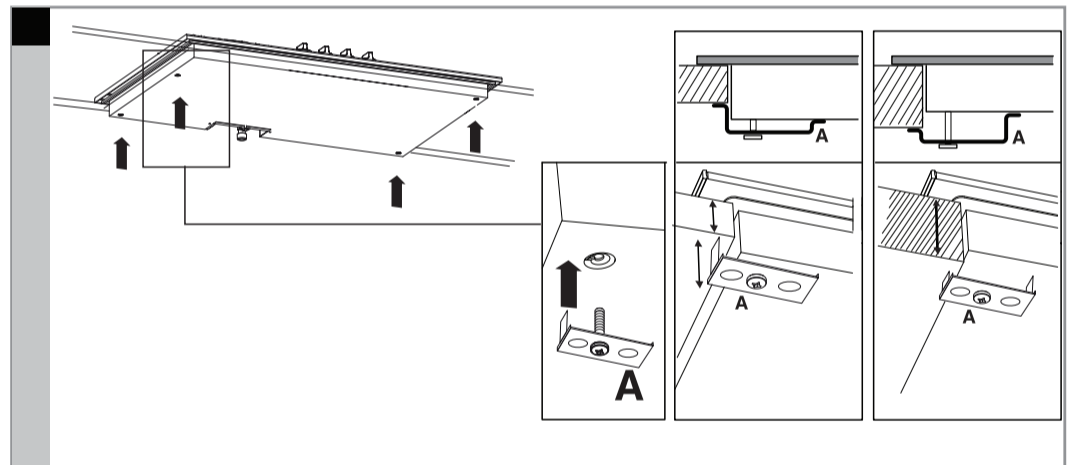
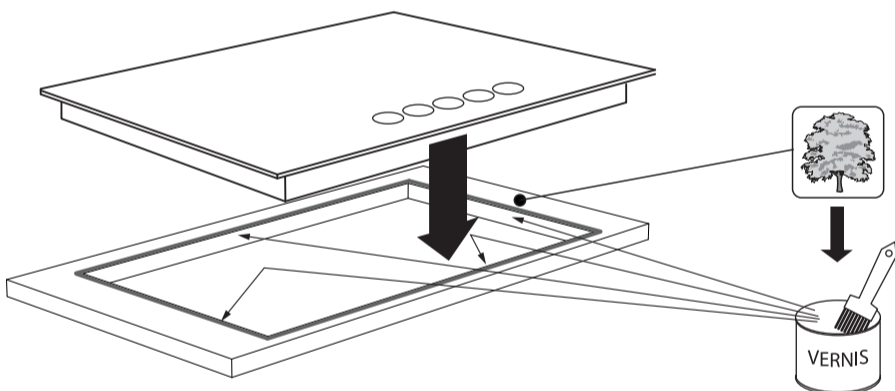
Bij RVS vangschaal
 Bei Edelstahl-Auffangschale
 For stainless steel drip tray
 Pour un cadre inox
 Til rustfri komfyrtopp
 Till rostfri häll
 Hvis toppladen er af rustfrit stål
 Päällystaso ruostumatonta terästä
 Con base de acero inoxidable



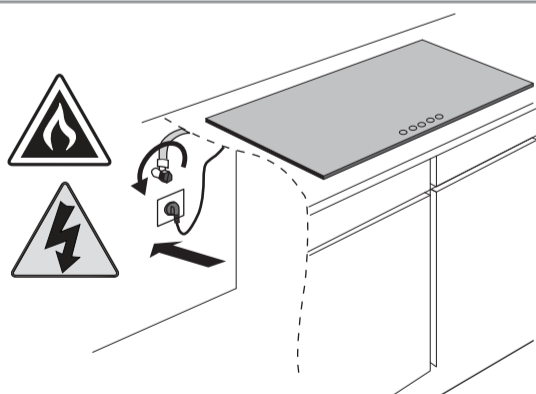
Gasaansluiting/Gasanschluß/Gas connection/
Raccordement du gaz/Gasstilkobling/Gasanslutning
Gastilslutning/Kaasuliitäntä/Conexión de gas



Plaatsen/Einbauen/Building in/Encastrement
Innebygging/Inbyggnad/Indbygning
Asennus kalusteeseen/Integración



Aansluiten en testen/Anschließen und Testen/Connecting and testing
Connexion et test/Tilkobling og testing/Ansluta och testa
Tilslutning og test/Liitännät ja testaus/Conectar y comprobar



Controleer of de aansluitingen gasdicht zijn.
 Prüfen Sie, ob die Anschlüsse gasdicht sind.
 Check that the connections are gastight.
 Contrôlez si les connexions sont étanches au gaz.
 Kontrollér at tilkoblingene er gassette.
 Kontrollera om anslutningarna är gastäta.
 Kontrollér, om tilslutningerne er gastætte.
 Tarkasta, että liitokset ovat kaasutiiviitä.
 Compruebe que las conexiones sean herméticas al gas.



	G25/25 mbar	G30/30 mbar
	(kW)	(kW)
1	1,0	1,0
2	1,75	1,75
3	3,0	3,0
4	3,8/4,2	-

- 1 Sudderbrander/Garbrenner/Simmer burner/Brûleur à ralenti/Småkokobrenner/Sparebrænder/Sjudningsbrännare/Haudutuspoltin/Fogón Fuego lento
 2 Normalbrander/Normalbrenner/Semi rapid burner/Brûleur normal/Halv-hurtig brenner/Normalbrænder/Medelsnabb brännare/Puolinopea poltin/Fogón Semirrápido
 3 Sterkbrander/Starkbrenner/Rapid burner/Brûleur puissant/Hurtigbrenner/Kraftig brænder/Snabb brännare/Rapit burner/Pikapoltin/Fogón Rápido
 4 Wokbrander/Wokbrenner/Wok burner/Brûleur wok/Wok-brenner/Wokbrænder/Wokbrännare/Wokkipoltin/Función Wok

Als u het apparaat wilt ombouwen voor gebruik met een ander type gas, lees dan de handleiding van de ombouwset en gebruik de aangegeven ombouwset.
 Für den Umbau des Gerätes für eine andere Gasart lesen Sie die Umbauanleitung und verwenden Sie den entsprechenden Umbausatz.
 When converting the appliance for use with another type of gas, see conversion set manual and use specified conversion set.
 Pour la conversion de l'appareil à un autre type de gaz, consultez les manuels des sets conversion et utilisez le set approprié.
 Når utstyret er konvertert for bruk med annen type gass, se manualen for innstilling ved konvertering og bruk spesifisert konvertering.
 Vid omvandling av apparaten för att använda den med en annan gastyp, se omvandlingsmanualen och använd särskild omvandlingssats.
 Se vejledningen for konversionsindstillinger, og brug den angivne konversionsindstilling, når apparatet konverteres til anden gastype.
 Kun muunnat laitteen käytettäväksi toisen kaasun kanssa, katso muunnosmäärittysten ohjeesta asiaankuuluva muunnostapa.
 Cuando convierta el electrodoméstico para su utilización con otro tipo de gas, consulte el manual del equipo de conversión y utilice el equipo de conversión especificado.